



日中友好協会 日中你好

上海・蘇州の旅

中国東方航空鹿児島⇄上海直行便利用

日次	都市名	現地時間	交通機関	旅行内容	食事
① 2011年11/28 (月)	鹿児島 上海	発 13:20 着 14:10	MU762 専用車	鹿児島空港ご集合 出国審査を済ませ 中国東方航空にて一路上海へ 入国審査後、専用車にて三国志の郷・蘇州へ (蘇州楽郷飯店 OR 同クラス)	昼:機内 夕:蘇州料理
② 11/29(火)	蘇州 上海	発 16:30頃 着 18:00頃	専用車	朝食後、蘇州市内観光 留園～山塘街散策～蘇州運河～寒山寺～シルク工場 夕方上海へ (洋洋显達度假ホテル OR 同クラス)	朝:ホテル 昼:田舎料理 夕:上海料理
③ 11/30(水)	上海		専用車	朝食後、上海市内観光 森ビル(100階展望)～上海博物館～豫園と豫園商場～田子坊散策(お買い物案内)(同上)	朝:ホテル 昼:飲茶料理 夕:四川料理
④ 12/1(木)	上海			朝食後、終日フリータイム (自由観光とオプションで楽しめます) (夕食の場所を案内します) (同上)	朝:ホテル 昼:各自 夕:各自
⑤ 12/2(金)	上海 鹿児島	発 09:50 着 12:30	専用車 MU761	朝食後、上海浦東空港へ 出国審査を済ませ中国東方航空にて鹿児島へ	朝:ホテル 昼:機内

☆この日程は2011年9月現在のものです。

旅行代金 ¥79,000円 (参加者10名様以上・2名1室)

1人部屋追加代金10,000円(4泊)

- ☆中国で経済をもっとも発展している都市・上海へ、肌で中国の魅力と美しさを実感します。
- ☆三国志の郷、園林と刺繍が最も有名な歴史の町、中国で「地上の楽園」と呼ばれた観光都市・蘇州
- ☆四つ星ホテルで宿泊、地域の特徴を有する本場中華料理を味わいます。
- ☆中国人添乗員同行

◎旅行代金に含まれるもの

1. 往復エコノミークラス航空運賃
2. 4星ホテル(2名1室)
3. 日程に含まれる食事代、専用車、ガイド代、入場料
4. 添乗員費用
5. 諸税(燃油、空港税、航空保険 9月14日:11,000円)
(政府認可のため、発券時のレートを適用します)

◎旅行代金に含まれないもの

1. 旅券取得用印紙代:11,000円又は16,000円
(既に有効な旅券をお持ちの方は不要です)
2. 飲料や電話代など個人的費用
3. 任意の海外旅行傷害保険料
4. オプションツアーの料金

※取消料:出発の14日前から3日前まで:旅行代金の30% 出発の2日前から当日:旅行代金の50%
出発当日の無連絡、出発以降:旅行代金の100%

■募集人員:15名様(先着順)

★締切日:10月31日(月)

■参加者が10名様を下回った場合、旅行代金が上がります。その場合は、別途ご連絡します。

★申込み方法:裏面の申込書にご記入の上、ファックスにてお申し込みください。

鹿児島市日中友好協会企画

旅行手配 攀森 C T D (観光庁長官登録旅行業第1889号)

〒890-0062 鹿児島市与次郎2丁目4-35-706 取扱管理者:井上 庄司

TEL 099-258-4649(直通) 携帯 080-5241-5835

FAX 099-253-8623 E-mail : dongbin@ctd.jp 担当者:董 斌(とう びん)

☆☆☆オプション☆☆☆



上海雑技観賞：3900円/人（2UP）



上海黄浦江ナイトクルーズ：3000円/人（2UP）



足つぼマッサージ：3000円/人（2UP）

※オプションは現地のガイドより案内致します。

※参加・不参加 自由となります。

(株)CTD 董 行き

(11月28日発)

5日間 申込書

会社名(学校名)		
役職名(学部)		
ご参加者名		
アルファベット		
生年月日	年	月 日
ご住所(会社)	〒	
お電話番号		
担当者		
同室希望	() さんと一緒	
	一人部屋希望	
コメント		
海外旅行傷害保険 (ご希望の方はコード・金額等ご記入下さい)	要	タイプコード :
		オプション :
		金 額 : 円
	不要	

- 複数のご参加の場合、コピーしてご利用下さい
- パスポートコピー(顔写真のページ)も一緒にお送りください